

# WIPO



WO/PBC/6/3

原文：法文

日期：2003年3月17日

世 界 知 识 产 权 组 织  
日 内 瓦

## 计划和预算委员会

第六届会议  
2003年4月29日至5月1日，日内瓦

2000—2001两年期决算

### 总干事备忘录

1.

国际局2000—2001两年期决算载于《2000—2001年财务管理报告》中。该报告已于2001年7月31日寄给世界知识产权组织或巴黎联盟或伯尔尼联盟的各成员国。

2.

该决算已经瑞士政府所指定的瑞士联邦审计局局长审计。《关于世界知识产权组织(WIPO) 2000—2001会计年度决算的审计报告》已于2002年7月31日连同《2000—2001年财务管理报告》一起寄给世界知识产权组织或巴黎联盟或伯尔尼联盟的各成员国。

3. 审计员的报告结论如下：

“作为我们所做工作的结果，我可签发审计意见。该意见附于本报告之后，系依照(《世界知识产权组织财务条例》的附件)《审计职责范围》第5条拟就。”

4. 所提及的该审计意见内容如下：

“我已对由《世界知识产权组织(WIPO)财务管理报告》中的表9、10、20、33、34、29、35和36构成的涉及于2001年12月31日结束的财务期的财务报表进行审查。制定这些财务报表是总干事的职责。我的任务是根据我所进行的审计工作对这些财务报表发表意见。

“我的审计工作是根据联合国、专门机构和国际原子能机构外聘审计团的共同审计标准进行的。这些标准要求我在规划和执行审计工作时能基本确保财务报表没有重大错误。审计工作主要包括通过抽样以及在外聘审计员根据具体情况认为必要时，对财务报表中所列数额和数据的各证明文件进行审查。我认为，我所开展的审计工作为我发表下述意见提供了合理的依据。

“我认为，这些财务报表根据《2000—2001年财务管理报告》的说明中所列出的并在适用方式上与过去的会计期一致的WIPO具体会计政策，就所有主要的问题，令人满意的介绍了2001年12月31日的财务状况，以及于该日期终止的财务期的资金运作和流动情况。

“此外，我认为，我在审计当中通过抽样审查的WIPO业务，在所有主要问题上是与《财务条例》和本组织的议事机构的授权相符的。

“根据《世界知识产权组织财务条例》的附件《审计职责范围》第6段，我还编写了一份关于我对WIPO财务报表审计的详细报告，日期为2002年6月28日。”

5.

审计员在所提及的该详细报告的第22、28和29段中提出了下述建议，转录如下。在关于“未在资产负债表中列出的承付款”问题的第22段中，审计员指出：

“22.

美利坚合众国政府尚未向WIPO偿还涉及1995年至2000年的直接税，数额达2,219,268.15瑞郎，在资产负债表中记入“杂项借方”项下的资产方。美利坚合众国政府对偿还退休总干事的UPOV薪酬部分的直接税(已由WIPO垫付)提出了异议。这

一有争议的问题在关于1996—1997和1998—1999会计年度帐目审计的报告中已经提到，现仍在讨论之中。

建议1：我请WIPO总干事继续进行磋商，以尽快解决这一争议。”

6.

秘书处可报告：审计员所提及的这一有争议的问题现已全部得到解决，美利坚合众国常驻代表团与WIPO已就应偿还本组织的税额达成一致意见，美利坚合众国常驻代表团已表示将尽快支付。

7. 在其详细报告关于“未缴会费”的第28段中，审计员指出：

“28.

截至2001年12月31日，未缴纳的会费总额已超过1,300万瑞郎，上一个两年期结束时为1,400万瑞郎。大部分未缴纳的会费均有好几年的历史；《2000—2001年财务管理报告》第31至36页的表15列出了关于这一问题的详细情况。同其他国际组织一样，因未缴纳会费而引起的问题仍然令人关注。原则上，会费供资联盟的储备基金将足以负担这些拖欠的会费。但这种做法缺乏法律依据。

“建议2：WIPO如有正式记录并通过例如让成员国大会批准关于会费拖欠的报表或批准《财务管理报告》本身——这样的话应将该报告与其他正式文件一样编上文件号——的方式让各成员国了解未缴付会费的情况，将是十分合适的。”

8.

为了提高成员国对追偿会费问题的认识，秘书处决定将《财务管理报告》（已与其他正式文件一样编上分类编号）报批；因此，本文件的结论段落（第11段）已作相应修改。

9. 在其详细报告关于“盘存”问题的第29段中，审计员指出：

“29.

尽管上一个两年期间建立了一套新的计算机化系统，但库存控制系统仍不能完全令人满意。为了缩小实物盘存表与会计盘存表之间的差距，已开展了大量工作，并取得进展，该两盘存表之间的差距已缩小到不足1%；但若使二者完全吻合，仍须制定指导方针并采用有效的系统。

“建议3：正如在1998—1999两年期的报告中已提到的，核对这两张盘存表（会计表和实物表）是非常重要的。我请国际局继续在这方面开展工作，进一步改进目前的系统，以解决这一问题。”

10.

截至2001年12月31日，实物盘存与会计盘存这两张盘存表之间的差距已不足1%。为落实审计员的建议，秘书处正在执行有关程序，争取缩小这一差距，但同时也不要忽略，要使该两项完全取齐可能需要的一笔费用。

11.

*请WIPO计划和预算委员会就经审计的2000—2001两年期决算发表意见并向WIPO成员国大会建议批准《2000—2001年财务管理报告》（文件FMR/2000-2001）。*

[文件完]